

HAKOHO

Published bi-monthly by

**CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

562 West 181st Street, New York
LOrraine 8-3141



PESSACH 5719

APRIL - MAY 1959

VOL. VI, No. 6 (37)

EINE ANDERE CHANCE

RABBI SHLOMO KAHN

Einzigartig ist Pessach unter den Feiertagen des Jahres. Was bei keinem anderen Jomtov der Fall ist, hat nach biblischem Gesetz ein versaemter Pessach einen Ersatz, man konnte Pessach nachholen.

Die Thora erzaeht (IV. Buch Moses 9:1) von Maennern, die zur Zeit des Pessach-Festes im 2. Jahr nach dem Auszug aus Aegypten wegen Unreinheit verhindert waren, das Pessachopfer zu bringen. Auf Anfrage von Moses zu G'tt wurden dann die Bestimmungen von Pessach Scheni, von einer zweiten Pessachfeier, gegeben, die einen Monat spaeter, am 14. Ijar stattfindet fuer solche die aus verschiedenen Gruenden die Opferbringung nicht zur richtigen Zeit erfuellen konnten.

Eine merkwuerdige Erscheinung ist dies in dem Gesetzesrahmen unserer Thora.

Wo noch ist eine solche "andere Chance" zu finden?

Warum gerade das Pessach-Fest sich darin unterscheidet von allen anderen Festen — es ist, so wird es gelehrt, weil dies doch das Gruendungsfest unseres Volkes ist, wobei Sich G'tt mit solch ausserordentlichen Wunderzeichen und Natureingriffen offenbarte, dass dieses Ereignis dem Ereignis der Welterschaffung ebenbuertig war. Deshalb soll jedem die Gelegenheit gegeben werden, dieses Fest gehoerig zu begehen, auch denen, die durch hoehere Gewalt verhindert waren, es zur angesetzten Zeit zu feiern.

Etwas tiefer betrachtet, jedoch, entdecken wir aehnliche Momente auch auf anderen Gebieten unseres juedischen Lebens. Sind es nicht die jaehrlichen Jomim Noroim, Rosch ha-Schono und Jom

Fortsetzung auf Seite 11

HONOR THE MEMORY OF YOUR LOVED ONES,

For whom no momument exists,

WITH A MEMORIAL PLAQUE

on our beautiful, new

BRONZE MEMORIAL TABLET

HAKOHOL

Published bi-monthly by

CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.
562 West 181st St., New York 33, N. Y.
Tel.: LO. 8-3141



Dr. Herman Blumenthal *Editor*
*HAKOHOL takes no responsibility for
the Kashruss of the products advertised.*

Rabbi Shlomo Kahn
160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806

Cantor Jack Scharenberg
215 Audubon Ave. LO. 8-4075

Adolph Heimer, *President*
719 W. 180th St. WA. 7-2514

Leo Stock, *Treasurer*
4523 Broadway TO. 7-1722

Eric Hanau, *Financial Secretary*
24 Bennett Ave. WA. 7-1948

OFFICE HOURS

Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen
Ereignissen, bitten wir, sich folgender
Adressen zwecks Benachrichtigung zu
bedienen:

Rabbi Shlomo Kahn
160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806

Cantor Jack Scharenberg
215 Audubon Ave. LO. 8-4075

Julius Hamburger
255 Ft. Washington Ave. WA. 8-6080



Licensed
OPTIKER

BRILLEN

E. REISS

4312 BROADWAY - WA 7-6072

(zwischen 183. und 184. Str.)

Mitglied des Workmen's Benefit Fund

Familien-Nachrichten

Maseltov zu Mr. Oskar Frank anlaesslich
seines 75. Geburtstags (5. April)

Maseltov zu Mrs. Clara Neu zu ihrem
70. Gebrusttag (4. April)

Maseltov zu Mr. & Mrs. Berthold Moses
zur Ankunft einer Enkelin

Die Gemeinde zusammen mit den
Angehoerigen betrauern den Heimgang
von :

Samuel Eberhardt (Vater von Mrs.
Salomon Bacharach & Mrs. Julius Krebs)

SICHRONO'. LIV'ROCHO

LEO C. ADER and his Orchestra

535 WEST 110th STREET
NEW YORK 25, N. Y.
MONument 6-0693

WEDDINGS - DANCES - PARTIES
Also Small Parties

APOLLO DRESS SUIT CO.

Tuxedos, Full Dress Suits, Cutaways
For Hire

552 WEST 181st STREET
NEW YORK 33, N. Y.
Between St. Nicholas Above
and Audubon Aves. Empress Theatre
WADsworth 8-9862

CHILDREN'S PAGE

A PIECE OF WEDDING CAKE



"Why do we eat Matzo and Moror at the Seder?"

Both Joey and Debby knew the answer. Joey proudly explained the reason for the Matzo:

"Our forefathers had to leave Egypt so quickly that their dough had no chance to rise."

And Debby added: "We eat the Moror to remind us of the bitter times in Egypt."

"Good," said their teacher, "but now I shall explain to you why, at the Seder, we always accompany the Moror with Matzo. When we eat Moror alone, it is after having made 'Motzi' on the Matzo and afterwards we eat the Moror together with the Matzo. Why? Let me explain with the help of the following story:

An intelligent young man who was, however, very poor, had fallen in love with the daughter of the wealthiest man in town. The father was very proud to get such a smart son-in-law and he gladly contributed everything needed for the wedding, even new clothing for the groom. Although the young man would have rather waited a little longer in order to earn some money of his own, the father would not hear of any delay.

On the wedding day, the groom noticed that his father-in-law had taken his old suit which he had worn and had put it away. Suspecting something, the groom later took a piece of cake from the wedding meal and kept it.

Months passed and one day, the young husband had an argument with his wife's father. Angrily, the father-in-law wanted to show that all the belongings of the husband had come originally from him and dragging out the old, worn-out suit, he shouted:

'See, you were a poor man before you met me, you must be grateful!'

At once, the young man smilingly brought forth the piece of wedding cake:

'Don't you remember how it was you who rushed me into this marriage?'

At the Seder, we eat the Moror. With that, G'd tells us that life was bitter in Egypt before G'd took us out. The Moror is like the old, worn-out suit, reminding us of our poverty. But we too have something to show. We take the Matzo, to show G'd that it was He Who rushed us into freedom, the Matzo is like the piece of wedding cake and we pray to G'd that He should have patience with us and forgive our sins."

CONTEST

Instead of a quiz, everybody is invited to take part in our Pessach contest. This consists of entries of original little poems, using the holiday of Pessach as a topic.

In order to give you an idea, we print here a poem about Purim, written last year by Kay Neu:

King Ahasuerus wanted a new wife

(Continued on page 13)

TO 7-5843

Talts' Floor Service

FLOORSCRAPING

WAXING

REPAIRS

295 WADSWORTH AVENUE
NEW YORK 33, N. Y.

RELIABLE

Gulf Service Station

COMPLETE AUTO REPAIRS

Registered lubrication & other services
by trained servicemen

WASHINGTON HEIGHTS
SERVICE CENTER

BROADWAY and 184th STREET
LO. 8-0540-1

LO. 8-8767

CO. 7-4399

THINKING OF INVESTMENT
THINK OF
HARRY HECHING

YOUR MUTUAL FUND DEALER
DEALING IN ALL LEADING FUNDS
65 Nassau Street New York 5, N. Y.

Allen unsern Kunden und solchen die es werden wollen, wuenschen wir einen froehlichen Pessach in Gesundheit und Frieden.

Fuer Ihre Sommer Ferien, wohin es auch immer sei, stehen wir Ihnen gerne und unverbindlich zu einer Besprechung persoendlich oder telefonisch zur Verfuegung.

Wir koennen Ihnen noch gute Plaetze besorgen. Ab Monat May bedeutend ermaessigte Preise fuer Florida Hotels.

Fuer die Cruises Winter 1959/60 auf der "SS JERUSALEM" mit koscher Verpflegung muessen Sie sich jetzt registrieren lassen, wenn Sie auf einen Platz reflektieren.



A. RAUNER TRAVEL AGENCY
DAS KLEINE REISEBUERO MIT DEM
GROSSEN KUNDENKREIS

572 WEST 187th STREET — Tel. TO. 7-0232

bis Abends 10 P.M.

GEBETSZEITEN

Tages-

	Vorabend	Schacharis	Mincho	Maariw	anfang*
1. Tag Pessach, 23. April	6:25	8:30 Sermon	7:00	7:32	4:07
2. Tag Pessach, 24. April		8:30 Predigt	6:25		
Schabb. Chol ha-Moed, 25. April	6:25	8:30 Predigt	7:00	7:32	

DAYLIGHT SAVING TIME

7. Tag Pessach, 29. April	7:15	8:30	8:05	8:37	
8. Tag Pessach, 30. April		8:30 Yiskor	8:05	8:37	
Schabb. Acharei, 2. Mai	7:15	8:30	8:05	8:39	4:57
Schabb. K'doschim, 9. Mai	7:15	8:30 Sermon	8:15	8:46	4:47
Schabb. Emor, 16. Mai	7:15	8:30	8:20	8:54	4:39
Schabb. B'har, 23. Mai	7:15	8:30	8:30	9:00	4:32
Schabb. B'chukosai, 30. Mai	7:15	8:30 Predigt	8:35	9:06	4:26
Schabb. Bamidbor, 6. Juni	7:15	8:15	8:40	9:11	4:22

Sium fuer Erstgeborene: Erew Pessach,

Mittwoch, 22. April 6:00 A. M.

Chometz-Essen verboten 9:13 A. M.

Chometz-Besitz verboten 10:20 A. M.

ERUW TAWSCHILIN an Erew Pessach

Chol ha-Moed Pessach, Sonnt. 8:00 A. M.

Montag & Dienstag 7:30 A. M.

Rosch Chodesch Ijar, Freitag, 8. Mai,

7:30 A. M. & Schabb., 9. Mai

Rosch Chodesch Siwan, Sonntag, 7. Juni

8:00 A. M.

KASCHERN

Gelegenheit zum Kaschern von Geraeten
fuer Pessach:

Dienstag, 21. April

5 — 7 P. M.

*(In dieser Spalte erscheint die fruehste
Zeit fuer Schacharis fuer die darauffol-
gende Woche.)

Sonntags 8:00 A. M.

Montags & Donnerstags 7:30 A. M.

Taeglich 8:00 A. M.

Oneg Schabbos fuer Kinder 6-10 Jahren
jeden Schabbos 3:30 P. M.Lerngruppen fuer Kinder ueber 10 Jah-
ren jeden Schabbos 3:30 P. M.Breakfast Club (ueb. Bar & Bas-Mitzvo)
Sonntags 8:00 A. M.Recreation evening fuer Jugend Schabb.
& Sonntag Abend 7-9 P. M.

Schiurim:

Damen Montag 8:30 P. M.

Herren Donnerstag 8:15 P. M.

Ladies & gentlemen Tuesday 8:15
P. M.

Spezialist fuer BRUCHBAENDER

PLATTFUSS-EINLAGEN nach

Gipsabdruck Leibbinden —

Gummistruempfe

50 jaehr. fachm. Erfahrung

Billigste Preisberechnung

Reparaturen jeder Art

H. WEHRMANN

635 W. 170. STR. WA. 8-2669

Sonntags bis 4 Uhr geoeffnet

Samstags geschlossen

Grabsteine

IN FEINSTER AUSFUEHRUNG

IN JEDER PREISLAGE

mit Garantieschein

MRS. BERNARD BERLIN

350 FORT WASHINGTON AVENUE

NEW YORK 33, N. Y.

WA. 7-1045

GR. 3-2627

BROADWAY DINETTE CO.

4151 Broadway (Bet. 175th & 176th Sts.)
COMPLETE LINE OF KITCHEN AND
DINETTE SETS

Tubular Wood - Chrome - All Formica
— At Discount Prices

We upholster your old kitchen sets
like new

Prop. Elias Slomovits

Tel.: LO. 8-7073 Res. Tel.: TO. 7-4495
Shomer Shabbos — Sundays by app.

B. S. Gottlieb Company

INSURANCE BROKERS — ANALYSTS

600 WEST 181st STREET

NEW YORK 33, N. Y.

Tompkins 7-6060

Licensed Brokers for New York,
New Jersey, Conn., Penna., & Mass.

TRafalgar 4-6843 Closed Saturdays

Lipstadt Memorial Co.

Reasonably Priced Monuments

370 AMSTERDAM AVENUE

(near 78th Street)

ADOLPH BRENNER

UHRMACHERMEISTER

(frueher Nuernberg)

728 W. 181 ST. WA. 7-1520

U H R E N

GOLD U. SILBERWAREN

Geschenk-Artikel, Leuchter,

Serviettenhalter, Rosenthal

Porzellanfiguren, Kristallwaren

Reparaturen fachmaen. u. preiswert

Upholstery—Oriental & Domestic Rugs
Cleaning — Storage — Sales — Repairs

Home and Office

ALWA Modern Home Cleaners, Inc.

DRAPERIES CLEANED, INSTALLED
and HANGED

435 FORT WASHINGTON AVENUE

NEW YORK 33, N. Y.

Alfred Heldenmuth Walter Weinberg

WA. 7-6438

WA. 8-2663

ZIGARREN

Von Holland, Schweiz & Deutschland

Rittmeister, Wolff-Hamburg,

Rinn & Cloos, etc., etc.

Kommen Sie und besichtigen

Sie meine grosse Auswahl

S. BRANDT

558 WEST 181st STREET

zw. ST. NICHOLAS & AUDUBON AVE.

TEL.: WA. 7-1090

Phone : WAdsworth 7-7834

WOLF B. ERLICH

FINE JEWELRY

Expert Watch and Clock Repairs

Pearl Restringing

4107 BROADWAY

at 173rd STREET

LO. 8-0535

A & E Furniture Corp.

Inh. Walter Abraham

Das Grosse Spezialgeschaef

fuer Moderne Moebel

Credenzas — Schlafzimmer

Polstermoebel

4044 BROADWAY

(Between 170th & 171st Streets)

DER KOENIG UND SEIN RATGEBER

JUDAEUS

II

"Diese schoen ausgespinnene Geschichte," entgegnete laechelnd der Koenig, "bringt mir eine praechtige Idee, deren Ausfuehrung Dich hoffentlich von Deiner merkwuerdigen Ansicht kuriren wird. Nun sage mir, was glaubst Du, hat G'tt dem Herzog Fernando von Bragenza eher bestimmt, eine spanische Prinzessin oder eine Obstverkaeuferin vom Markt?"

"Wie koennte ich so vermessen sein, mir auch nur den Anschein zu geben, als wuesste ich, was G'tt bestimmt hat, wo doch ein Mensch nicht einmal die Gesinnung eines anderen Menschen kennt. Hat ew. Majestaet sich bereits vergewissert, dass der Herzog geneigt ist, eine spanische Prinzessin zu heiraten?"

"Gewiss!" erwiderte etwas gereizt der Koenig. "Vor dem ausgesprochenen koeniglichen Willen treten alle Neigungen und Abneigungen zurueck. Der Herzog ist, wie alle koenigliche Prinzen, gebunden an die Frau, welche der Koenig bestimmt, mag sie nun Prinzessin oder Obstverkaeuferin sein. Um Dich nun von Deinem Irrtum zu ueberzeugen, stehe ich von der Verheirathung des Herzogs mit einer spanischen Prinzessin ab, und lasse ihn eine Obstverkaeuferin heiraten."

"Eine Obstaendlerin? Aber diese waere ja nicht hoffaehing, warum sollte Ew. Majestaet den Herzog zu einer solchen Verbindung 'noetigen'?"

"Nur um Dich zu ueberzeugen; Du wirst dann doch nicht laenger glauben, dass dem Herzog vom Himmel eine Obstverkaeuferin vom Markt zur Frau beschieden war, sondern zugeben muessen, dass das ausschliesslich mein Werk ist. Was die Hoffaehigkeit betrifft, so hindert mich nicht, der Frau des Herzogs nach einigen Monaten die Titel und Wuerden zu verleihen, welche ihr den Zugang zum Hofe oeffnen. Von Dir aber verlange ich, dass Du Deinen Irrtum einsiehst, dass diese Ehe nicht G'tt gestiftet hat, sondern dass ich der Ehestifter bin."

Don Abarbanel schwieg. Einen Augen-

blick trug er sich mit dem Gedanken, seinem koeniglichen Herrn zu antworten, dass eine solch ungewoehliche Ehe erst recht von G'tt bestimmt sei, auch wenn Se. Majestaet die Rolle des Ehevermittlers uebernehme. Aber er durfte es jetzt nicht wagen, durch Rede und Gegenrede den Koenig noch mehr in seiner Opposition zu bestaerken. Er konnte daher nichts Besseres tun, als jede Gegenrede fuer's Erste zu unterdruecken.

Der Koenig erhob sich, reichte dem Verwalter seiner Finanzen die Hand und entliess ihn mit den Worten:

"Es bleibt also dabei. Du stimmst mir zu, wenn der Herzog eine Obstaendlerin heiratet, so ist G'tt nicht der Stifter dieser Ehe, und ich raeume Dir dagegen ein dass die Ehe des Herzogs vom Himmel beschlossen ist, falls er irgend eine andere Frau heiratet, die nicht Obstaendlerin ist. Einverstanden?"

Don Abarbanel verneigte sich tief vor seinem Herrn und ward in Gnaden entlassen.

Als der Koenig allein war, glitt ein zufriedenes, heiteres Laecheln ueber seine milden Gesichtszuege. Koenig Alfonso war von der Weisheit und Lebensklugheit und ebenso von der unbedingten Treue seines Finanzverwalters tief durchdrungen. Aber er war ein leidenschaftlicher Freund von Disputationen ueber religioese und philosophische Gegenstaende. Bei solchen Anlaessen hatte sich der hochgebildete, weltkluge Don Abarbanel immer als der ueberlegene gezeigt.

Koenig Alfonso haette ein Stueck seines Reiches darum gegeben, seinem juedischen Ratgeber einmal einen Irrtum nachzuweisen. Deshalb bereitete es ihm gar keine Skrupel, dieser, seiner Schrulle, das Lebensglueck seines Vetters zu opfern. Von einem Opfer konnte auch in Wirklichkeit kaum die Rede sein. Er wollte ihm eine junge, huebsche Obstverkaeuferin aussuchen, mit welcher die Honigmonate seiner Ehe zu verleben, ihm keine grosse Ueberwindung kosten sollte.

Nach Verlauf derselben sollte der jungen Frau auch die zum Erscheinen am Hofe noetige Rangerhoehung werden, was sprache auch dagegen? Er brannte vor Begierde, den Plan sofort auszufuehren, um Don Abarbanel moeglichst rasch seines Irrtums zu ueberfuehren.

Der Koenig setzte sich an seinen Schreibtrisch nieder und schrieb einige wenige Zeilen an den Herzog Fernando von Bragenza, des Inhalts: es sei sein koeniglicher Wunsch, dass der Herzog die Ueberbringerin dieser Zeilen heirate, und dass weder er noch sie das herzogliche Palais verlasse, bis sie die angetraute Gattin des Herzogs sei. Er setzte Namen und Siegel unter die verhaengnisvollen Zeilen, legte sie zusammengefaltet in ein Couvert, versah dasselbe mit Adresse und Siegel, legte Hut und Mantel an und verliess das koenigliche Schloss mit dem Brief in der Tasche. Auf dem aeussersten Ende des geraeumigten Platzes vor dem Schlosse machte er Halt. Niemand hatte bis dahin den Mann mit dem tief in's Gesicht gedruckten Hur als den Koenig erkannt.

Auf dieser Seite des Schlossplatzes war eine grosse Anzahl Buden, in welchen junge, huedsche Maedchen Melonen, Zitronen, Orangen und andere Suedfruechte verkauften. Der Koenig musterte einige Minuten die Haendlerinnen, dann trat er an die keckste, durch ihren schlanken Wuchs und ihre Schoenheit die andern ueberragende, heran, kaufte einige Melonen und legte dafuer einen Dukaten in die Hand der glueckstrahlenden Verkauferin. Diese sah dem noblen Kaeufer in die von dem Hut beschatteten Augen und brach erroetet und verworren in die Worte aus:

"Ihr seid es, Majestaet?"

Der Koenig legte, zum Zeichen, dass die Angeredete schweigen solle, den Finger auf den Mund und fragte mit leiser Stimme:

"Weisst Du wohl, wo der Palast des Herzogs von Bragenza ist?"

"Gewiss weiss ich es; er ist unmittelbar hinter der grossen Kathedrale."

"Ganz recht, mein Kind. Wuerdest

Du mir wohl dieses Briefchen sofort dorthin bringen und dafuer sorgen, dass es dem Herzog persoenlich ueberreicht wird? Fuer Deinen Weg wirst Du dort belohnt werden."

"Ich bin ja schon reichlich belohnt; sofort werde ich meine Fruechte in die Bude bringen und diese schliessen; in spaetestens zehn Minuten bin ich auf dem Wege in den herzoglichen Palast."

"Besten Dank, aber ich verlasse mich darauf, dass der Brief richtig besorgt wird."

"Seid unbesorgt, Majestaet, Euer Wunsch wird erfuellt."

Laechelnd drueckte der Koenig der Marktschoenen die Hand und verschwand so rasch, als er gekommen war.

Die Obsthaendlerin brachte schleunigst ihre Koerbe in die Bude zurueck und als sie eben die zwei Kasten mit Feigen und Datteln in Sicherheit gebracht hatte, kam mit einem maechtigen Karren voll der schoensten Fruechte der Gemuesehaendler Gaspard angefahren. Er galt als der gefuerchtetste Nebenbuhler bei allen Verkauferinnen. Wenn er seine schoenen Fruechte und Blumen mit seiner schoenen, sonoren Stimme zum Verkauf anbot, konnte keine der voruebergehenden Damen dem verlockenden Angebot widerstehen. Alles stroemte dann zu ihm hin und die anderen Haendlerinnen hatten das Nachsehen. Sie suchten ihm daher durch alle moeglichen Schikane das Geschaef zu verleiden, vor Allem dadurch, dass sie jedes Plaetzchen besetzten und vorgaben, es sei kein Platz fuer ihn da.. Als daher Gaspard unsere Heldin die Koerbe in ihre Bude zuruecktragen sah und gewahrte, wie sie im Begriffe sei, die Bude zu schliessen, rief er ihr hoehnisch zu:

"Das ist aber schoen von Dir, Lucia, dass Du mir so bereitwillig Platz machst und Deinen Laden schliessest, wenn ich den meinigen oeffnen will; jetzt habe ich den schoensten Platz auf dem Markte und kann direkt vor Deinem Stand den meinigen aufschlagen."

Fortsetzung folgt

FROM OUR WEALTH OF TRADITION

I

„אלו היה שם לא היה נגאל“

“Had he been there, he would not have been liberated.”

So do we answer harshly and bluntly the “Roshu,” the wicked son of the Haggada.

How often do we hear his question in our own time and age: “What does this service mean to you? Why bother with ceremonies, with symbolic acts, with the cumbersome and hair-splitting Mitzvos? G’d wants only the heart!”

True, G’d wants a good and sound heart but He wants also a healthy body. Innumerable are the actions and physical doings that man must go through daily. And often an insignificant little deed, an act ever so small, can be of great consequence. Surely the warning sound of the horn of an approaching automobile is purely physical, has no bearing on the person’s character and yet, if heeded, it can save a life and if ignored, can prove disastrous. The red traffic light certainly has no influence on a person’s heart and yet can quite easily spell the difference between life and death.

Do the doubters, the modern counterparts of the “Roshu” of the Haggada, truly and sincerely rule out all these “Ceremonies?” Did the original “Roshu” in Egypt really refuse to safeguard his house and thereby his life and not put the blood of the Passover sacrifice on his doorposts? If so, we may in truth say of him: “Had he been there, he would not have been liberated.”

II

„ואפילו כלנו חכמים כלנו נבונים כלנו“

זקנים ... מצוה עלינו לספר ביציאת

מצרים

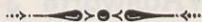
“Waeren wir alle auch weise, vernuenftige und erfahrene Maenner...dennoch blieb es uns Pflicht vom Auszuge aus Aegypten zu erzahlen.”

In der Sedernacht, da wir die Befreiung aus dem ersten juedischen Goluss feiern, koennen wir nicht unterlassen, uns gedanklich damit zu beschaeftigen, wie man ein Goluss ueberleben und ueberstehen kann.

Wie leicht erscheint es uns, alle Probleme und Uebel der sogenannten Judenfrage darauf zurueckzufuehren, dass wir uns nicht tief genug in unsere nicht-juedische Umgebung einleben. Wenn wir uns richtig beteiligen an allem Wissenschaftlichen, Kulturellen und Oekonomischen, wenn auch wir grosse Persoenlichkeiten aufweisen koennen, dann koennen wir ruhig und sicher in Frieden unter den Voelkern leben.

Wie scharf und aktuell tritt dieser Anschauung unsere Haggada entgegen, indem sie uns zuruft:

“Waeren wir alle auch weise, vernuenftige und erfahrene Maenner...dennoch blieb es uns Pflicht vom Auszuge aus Aegypten zu erzahlen.” Nur G’tt und der G’tt-gewollte Lebensweg sind unsere Retter aus Goluss!





BUY

ISRAEL

BONDS

Your Neighborhood Drug Store

**WADSWORTH
ETHICAL PHARMACY**

Prescriptions — Drugs — Biological — Cosmetics

VITAMINS

DRUGS

כשר של כסה

DRUGS

Strictly prepared to your Prescription!

FRIENDLY SERVICE

719 West 181st Street Corner Bennett Avenue

**New York 33, N. Y.
Tel. WAdsworth 3-5802**

DIE GEMEINDE BERICHTET...

...dass am 15. Maerz die diesjaehrige Generalversammlung der Gemeinde stattfand, wobei der folgende Vorstand gewaehlt wurde:

Executive Board:

Adolph Heimer, President
Dr. Samuel Kirsch, Vice-President
David Neuhaus, Vice-President
Ludwig Greenbaum, Secretary
Eric Hanau, Financial Secretary
Dr. Herman Blumenthal, Rec. Sec'y
Leo Stock, Treasurer

Board of Trustees:

David Meyer, Chairman
Walter Katz, Assistant Chairman
Simon Ackerman
Emil Frank
Walter Goldsmith
Willy Greilsamer
Dr. Paul Hes
Louis Jonas
Curt Lauter
Julian Lewin
Fred Marx
Herman Meyer
Albert S. Moses
Kurt Neu
Bert Oppenheimer
Fred Reich
Fred Schlesinger
Salli Stern
Fred Stone
Walter Strauss
Max Stuehler
Julius Tuchler
Max Weinberg
James Wilson
Charles Wolff

Die Gemeinde bringt ihren Dank fuer die geleistete Arbeit des letztjaehrigen Vorstand zum Ausdruck, darunter den ausscheidenden Officers; Albert S. Moses, Benny Strauss, Fred Schlesinger und Simon Ackerman, und den ausscheidenden Trustees; Dr. Henry Kaufmann, Alfred Meier und Harry Stern. Die Gemeinde begruesst als neue Kraefte: Herren Louis Jonas, Kurt Neu, Max Stuehler und Max Weinberg...

...dass Breakfasts von Mr. & Mrs. Kurt Schoemann und Mr. & Mrs. Fred Stone gespendet wurden, wofuer ihnen

der Dank der Gemeinde ausgesprochen wird...

...dass am. 3. Maerz ein sehr interessanter Vortrag in der Sisterhood-Versammlung unserer Gemeinde stattfand, wobei Mr. Henry Wimpfheimer das Thema "Die Zukunft der Juden in Deutschland" behandelte...

...dass am 31. Maerz die Sisterhood eine Modeschau bei gemuetlichem Zusammensein der Sisterhood Mitglieder praesentierte...

(Fortgesetzt von Seite 1)

Kippur, die uns eine "andere Chance" geben? Wie ist es doch G'ttes grosse Gnade, die uns von alter Schuld befreit und in Reinheit das neue Jahr beginnen laesst!

Aber auch der monatliche Rosch Chodesch soll uns eine solche "andere Chance" bringen, und wir finden tatsaechlich Suehneopfer, die einst am Rosch Chodesch im Tempel G'ttes gebracht wurden und Suehnegedanken, die wir in der Mussaf Sch'mone Essre von Rosch Chodesch zum Ausdruck bringen.

Jedoch noch weiter geht unsere juedische Denkensweise. An jedem Morgen, wenn wir gestaerkt den Tag beginnen, eroeffnen wir unser Morgengebet mit den Worten:

"אלקי נשמה שנתת בי טהורה היא"

"o G'tt, die Seele die Du mir gegeben hast, sie ist rein."

In Reinheit empfangen wir unsere Seele von G'tt jeden Morgen aufs Neue und erhalten damit taeglich eine "andere Chance" des Lebens.

AE NDERUNGEN-UMARBEITUNGEN

JEDER ART

werden fachmaennisch & preiswert
ausgefuehrt

Herta Freudenberg

21 BENNETT AVE. (181st ST.)

APT. 51

WA. 7-1405

CREST RADIO & TELEVISION CO., Inc.

WA. 8-9130

1634 ST. NICHOLAS AVENUE
(192 ST.), N. Y. C.

LOWEST PRICES and EXPERT SERVICE ON ALL MAKES
OF TELEVISION

Prompt — Reliable — Reasonable

FOR A DELICIOUS TREAT
IT'S

**GUTMANN & MEYER'S MEAT
STORES AT**

1508 St. Nicholas Ave.
WA. 3-1989

IN QUEENS

4229 Broadway
WA. 3-3073

JUMA QUALITY MEAT & POULTRY INC.

Supervision: Rabbi Dr. Ph. Biberfeld
63-22 99th St. Rego Park J.L. 9-6271

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

714 WEST 181st STREET
NEW YORK 33

Braun Decorators Corp.

4789 Broadway (Nr. Dyckman St.)

LO.7-9479

Large Selection in Livingroom
Furniture, Sleeping Sofas and
Famous Brand Bedding all at top
discounts. Slipcovers, draperies
and Upholstering.

Prop. Norbert Braunschweiger

FOR DESSMAKERS AND TAILORS

Zipper, Cotton Thread, Shoulder Pads
and all Kinds of Supplies

Special: Button-Hole Twist Silk
Imported from Israel

KARL KAHN

720 WEST 181st STREET
Lorraine 8-8494

בשר של פסח

SCHILD BROTHERS

Strictly Kosher

**FIRST CLASS SAUSAGES
and DELICATESSEN**

Under Supervision of
Rabbi Dr. J. Breuer

1339 ST. NICHOLAS AVE.
Corner 177th Street

WA. 7-5997

NEW YORK 33

(Continued from page 3)

So from his first wife he took away life.
He got all the women to choose for queen,
He thought Esther was the most beautiful
seen.

Now Haman was a wicked man
And in his mind he had a plan:
All the Jews he wanted to kill.
And the king readily gave him his will.

Esther, the Queen, heard of this plot
And she thought the Jews were in a tight
spot.

"We will all fast three time, day after day,
"And everyone from his whole heart will
pray.

"Then I will say I am a Jew!"
Esther's plan did come through.
Now we observe the Purim day
And on it are most happy and gay.

Correct answers to last HAKOHOL
quiz, BIGTHAN, MORDOCHAI, THE-
RESH, VASHTI, AHASUERUS, ES-
THER, CHARVONA, HAMAN, were
sent in by Gertrude Mahler & Allen
Neuhaus.

כשר של פסח

LIP SCHUTZ

**Kosher Wines
And Kosher Grape Juice**

KASHRUTH & QUALITY

112 RIVINGTON STREET

NEW YORK CITY

GR. 3-0200

Fuer die uns erwiesene
Aufmerksamkeit anlaesslich
des am 92. Maerz stattgefundenen
Shaare Zedek Hospital Dinner,
danken wir allen Beteiligten
herzlichst.

Rabbi & Mrs. Shlomo Kahn

BEI MIR GIBT ES NICHTS

GRATIS

Sondern Ausgesprochen Reellen Dienst!

**WERNER'S HEIGHTS
TV SERVICE**

TV and Hi-Fi Sales and Repairs

6 BENNETT AVE. near 181st ST.

NEW YORK 33, N. Y.

SWinburne 5-4951

Werner Blumenthal

Ein Schoenes Pessach Geschenk ist

Ein Gegenschirm

vom Selbstersteller

D. BUCHWEITZ

frueher Frankfurt a./M.

145 NAGLE AVENUE

7th Ave. Subway Station Dyckman St.

REPARATUREN GUT & BILLIG

See our new high-styled
Spring Selection in

LADIES', MEN'S

and CHILDREN'S WEAR!

and...as always remarkably low,
low priced!

Passover — Special!

Plastic table cloths all sizes 29c and up

New: Terry kitchen towels 39c

Potholders and dishrags — etc.

EDINGER

4225 BROADWAY (179th STREET)

WA. 7-3731 (Sunday WA. 8-5169)

WA. 8-2140

ASHER SHALLER

ספרים, טליתים

ISRAELI KUNST GESCHENKE

PESSACH SEDERSCHUESSELN

Kosher Cosmetics—Kidduschbecher etc.

1495 ST. NICHOLAS AVENUE

NEW YORK 33, N. Y.

WA. 8-5776

EMPIRE HARDWARE and HOUSEFURNISHINGS

Max Oppenheimer, Prop.

LICENSED LOCKSMITH

Doorchecks and All Other

Kinds of Repairs

365 AUDUBON AVE. (Bet. 183-184 Sts.)
NEW YORK 33, N. Y.

WA. 3-4155 After 9 P. M. LO. 8-2409

GIFT CENTER CARL KATZENSTEIN

PRACTICAL AND SELECTED GIFTS

Lamps - Crystal - China

Bric-A-Brac - Silver - Chanuko-Leuchter

Israeli-Cromium-Silver - Jewish Relig

4173 BROADWAY (Bet. 176 & 177 Sts.)

NEW YORK 33, N. Y.

WA. 3-5602 Jack Reinheimer, Prop.

Jack's Furniture Co.

Uptown's Largest Store

For Modern Furniture

Fuehrend in Auswahl,

Qualitaet und Preis.

4290 Broadway New York 33
(Corner 183rd Street)

WA. 7-3466

BACHRACH DECORATORS

UPHOLSTERING — SLIP COVERS

DRAPERIES

CORNICES AND BED SPREADS

4054 BROADWAY

(Bet. 170th and 171st Sts.)

NEW YORK 32, N. Y.

WAdsworth 7-6600

S. Citarella, Jr.

RETAIL WINE AND LIQUOR STORE

N.Y.S. Lic. L-288

Free Delivery Service

My Only Store

547 WEST 181st STREET

(Corner Audubon Avenue)

WA. 8-3770

Mr. Mosbacher

M. & M. TAILORS

MEN'S and LADIES' SUITS

MADE TO ORDER

FRENCH DRY CLEANING &

ALTERATIONS Call & Delivery Service

81 CABRINI BLVD. NEW YORK 33

Bet. 180th & 181st St.

Henry Koesterich & Son BAKERY AND PASTRY SHOP

— Strictly Kosher —

Under Supervision of

Rabbi Dr. Joseph Breuer

1263 St. Nicholas Ave. (173 & 174 Sts.)

New York 33, N. Y.

WA. 8-1500-01

STARTING THURSDAY APRIL 16th

כשר של פסח

Lilo

Hats

DAS SPEZIAL HAUS

DER SCHOENSTEN DAMENHUETE

IN WASHINGTON HEIGHTS

Auserlesener Geschmack-Jede Preislage

Umaenderungen billigst

4222 Broadway Tel. WA. 3-9159

near 179th Street

TEL. LO. 8-0180

ROSIE MANNHEIMER

1311 ST. NICHOLAS AVENUE

Bet. 176-175 Sts.

Next to Frankel & Waller

Empfehle mich bestens fuer alle

KOSCHEREN PESSACH LEBENSMITTEL

die unter Aufsicht S. Ehrw.

Rabbi Dr. Jos. Breuer Stehen.

TOmpkins 7-0291

Res.: WA. 7-2453

FRED FULD

CUSTOM UPHOLSTERY

SLIP COVERS

DRAPERIES — CORNICES

1233 ST. NICHOLAS AVENUE

NEW YORK 32, N. Y.

MAX FRANKEL

HOUSEFURNISHINGS and GIFTS

1309 ST. NICHOLAS AVENUE

NEW YORK CITY

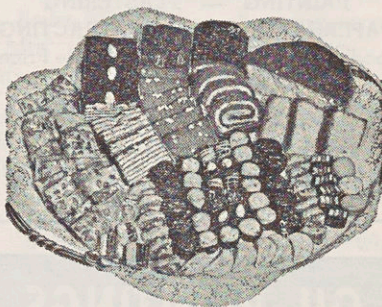
Tel.: WA. 3-6790

Schabbos und Jaumtauw geschlossen

imagine!

such

baked delicacies



KOSHER FOR PASSOVER

Ⓢ כשר לפסח

parve . . .

and oven-fresh

BARTON'S
® *bonbonniere*



At Barton's 65 Continental Chocolate Shops. Closed on the Sabbath and all Jewish holidays.

The name **BARTON'S**
is your guarantee it's
KOSHER-FOR-PASSOVER

Wadsworth 3-3345 Strictly Kosher

Fleischmann & Heymann

MEAT - POULTRY - DELICATESSEN
Under Supervision of
Rabbi Dr. Joseph Breuer
WE DELIVER
1530 ST. NICHOLAS AVE. (186-187 St.)
NEW YORK 33, N. Y.

**PAINTING — PLASTERING
PAPERHANGING & CONTRACTING**
Good Workmanship - Reasonable Prices
Estimates Cheerfully given

Herman Goldsmith

804 WEST 180th STREET
NEW YORK 33, N. Y.
Tel.: LOrraine 8-0400

OIL PAINTINGS CALL FOR APPOINTMENT

Wadsworth 3-8066

STRAUSS ART GALLERY
4395 Broadway New York City

LOrraine 8-4534

B. Zimmermann

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads
Made to Order

Closed Saturdays Open in the Evening
656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

LOrraine 8-8800

Tasty Pastry

"Cake and Pastry for All Occasions"

Willi Gruenebaum — Henry Baer
Under Supervision of
Rabbi Dr. J. Breuer

4175 BROADWAY
Bet. 176th & 177th Sts.

TELEVISIONS — AIR CONDITIONERS

At the Lowest Prices!

ULTRA RADIO

Leo Schweid, Prop.

3835 BROADWAY (bet. 159-160 Sts.)
WA. 3-6573

**HONEST — PROMPT — RELIABLE
T. V. SERVICE**

The Only Store of its Kind Closed Sat.



Alba Beauty Salon

"Originality in Hairstyling"

Permanents for any style

Specializing in silver blonding coloring

4125 Broadway Bet. 174 & 175 St.
Wadsworth 7-7460

PHILIPP'S FISH-MARKET

(PHILIPP'S LEVY)

1336 ST. NICHOLAS AVE.
(zw 176-177 Sts.) Phone WA. 7-8444
Lieferung frei Haus

Wir mahlen fuer gefuellte Fische.
Der einzige Fisch Markt der nur
Koschere Fische fuehrt

Empfiehl Lebende Karpfen Sowie
Alle Sorten Frische Fische, fuer Ge-
fuellte Fische & Alle Arten von Frischen
Koscheren Fish-Fillets.

Schabbos & Yomtov Geschlossen

Washington Heights 7-2092

Sachs Trimming Store

L. Lindheimer, Prop.

Tailors' and Dressmakers' Supplies
Nice Selection in Belts, Collars
Sewing Baskets Knitting Yarn

4232 BROADWAY NEW YORK 33
(Bet. 179th and 180th Sts.)

LOrraine 8-9219

Tommy's Floor Covering

Linoleum - Rugs - Tile
Venetian Blinds

1388 ST. NICHOLAS AVENUE
Bet. 179th & 180th Sts.
NEW YORK 33, N. Y.

Branch: 955 MORRIS AVENUE
BRONX 56, N. Y. JErôme 8-8180

SEDER SCENE

I wish I were an artist that I might paint
this scene :

My father's face, I would paint in first,
And I'd cherish each wrinkle and line,
I would blend the silver of his hair,
With his eyes so faded by time.

I would dip my brush in wisdom
So the lights and the shadows might meet,
And bring forth the beauty of the gentle
man
As he sits in his Seder seat.

His gaze would rest on my mother's face
With a lifetime of love and care,
And her eyes would turn to her children
As her lips followed his in prayer.

And the Seder table in all its splendor
Would gleam in glory and light
As the age old symbols retold their tale
On this our Seder night.

Faith would sit at my father's right,
And Hope would be quite near,
Love's place would be at my mother's side,
To wipe away her tear.

Memory would hold an honored seat
And cast its eternal quest,
As Yesteryears' Seders would come to life
And bring their beloved guest.

Pride would sit with our children
Joy and thankfulness in our hearts,
That we had been spared another year
To take our Seder parts.

I wish I were an artist, that I might
paint this scene.

Bee Sherman,
courtesy Comm. Serv. Div., Yesh. Univ.

P. A. NEWS

Among the recent activities of our congregation's Parents-Association, a very interesting and well-attended "Parents-Participation Night" was presented on February 11th.

At that time, a number of talented ladies under the able guidance of P. A. President, Mrs. Ruth Loeb, presented a program of "This Is Your Life" in which they surprised the audience as well as Mrs. Erika Neu with a charming account of Mrs. Neu's life's happenings and events.

Another well-prepared and well-run affair of the Parents-Association was our children's Purim Party on March 25th.

A record attendance was achieved for this afternoon and evening at which parents and children were served supper, presented with a Purim play by Class E of the Hebrew School and entertained with a Purim film-strip and songs.

CHUMESH CONTEST

At a borough-wide Chumesh contest sponsored by the Manhattan Talmud Torah Council for various Hebrew Schools of that borough, two students of our school participated.

Jeffrey Stone represented the younger group and Steven Mayer the older group of our students.

Both boys presented a very impressive and favorable picture of our Hebrew School's scholastic standing and received a two-volume Chumesh with commentaries at the contest.

בשר של פסח

Tel. WA. 3-9319

H. THAU & SON

First class Strictly Kosher

MEAT, POULTRY & DELICATESSEN

Under Supervision of

Rabbi I. Weinberg

760 WEST 181st STREET

NEW YORK 33, N. Y.

Benutzen Sie in Zukunft unsere

FLOWER CARDS

(Abloesungs-Telegramme)

an Stelle von Telegrammen oder Blumen. Sie Sparen Geld und helfen gleichzeitig unsere Aktivitaeten fuer die Jugend zu foerdern und weiter auszubauen.

Flower Cards sind erhaeltlich zum Preis von 50c in unserem Office und bei unseren Vorstandsmitgliedern.

בשר של פסח

Tel: LOrraine 8-7932

A. GUTMANN

Meat, Poultry & Delicatessen

Also

CORNEB BEEF & PICKLED TONGUES

Under the Supervision of

Rabbi Dr. Breuer

4403 BROADWAY (bet. 188 - 189th Sts.)

NEW YORK 40, N. Y.

WE DELIVER

We Carry a Complete Line of

**FREEDA KOSHER FOR
PESSACH MEDICATIONS**

Under Rabbinic Supervision

Also a complete line of

**ADWE KOSHER FOR
PESSACH PRODUCTS
ZEITLIN'S PHARMACY**

Israel Zeitlin, Prop.

4267 BROADWAY

NEW YORK

bet. 181-182 St. next to

Coliseum Theatre

WAdsworth 3-6193

Lassen Sie an heiliger Staette,
in unserer Synagogue, eine

MEMORIAL TAFEL

zum ewigen Gedenken an

Ihre Angehoerigen anbringen!

**CONTRIBUTE REGULARLY AND
GENEROUSLY TO OUR
TALMUD TORAH
COLLECTION BOXES**

Tell your friends about our
SOCIAL HALLS

available for

PARTIES — WEDDINGS — MEETINGS

REO AUTO SCHOOL

2 FT. WASHINGTON AVE. N. Y. C. (Cor. B'way)

"FREE PICKUP SERVICE"

LEO LEVY, Prop.

LO. 8-6160 — Res.: LO. 8-5623

SERVICES

Auto and General Insurance (Monthly payments), All Services connected with Motor Vehicle Bureau, License, Registration, etc. Photos — Photostats — Car Buying Service, Income Tax, Public Accountant

TERRACE RADIO & TELEVISION

Known all over the Heights for Honest and
Reliable Service

Low Prices on all 1959 Popular Brands of
T. V., Radio, Hi-Fi & Washing Machines

Sales — Service Repair

4500 BROWAY

192nd STREET

LO. 9-2320

HIRSCH & SONS

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

PIERS — TRUCKING

MOVING
TO 7-1100

TAXIS

MAX LOEB

600 W. 192nd ST.
NEW YORK 33, N. Y.

National

Furniture Warehouse

516 W. 181st ST., N. Y. C.

Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.

NEW MODERN AND PERIOD

FURNITURE AT LOW WAREHOUSE

PRICES

WA 8-5000

LAST CALL
Pre-Season S A L E
on all Home AIR - CONDITIONERS
EXTRA LOW LOW PRICES ON ALL MAKES!
As Low As \$99.50

R C A WHIRLPOOL
YORK
PHILCO
FEDDERS etc.

GIBSON
EMERSON
WELBILT
CHRYSLER etc.

**You are guaranteed to save if you order NOW at
PRE-SEASON PRICES!**

AIR-CONDITION SPRING CLEANING
Is Your Air-Conditioner in Perfect Condition?
In order to get maximum cooling, trouble-free service and save costly
repairs it is necessary NOW to replace filter, clean, oil and adjust your
A I R - C O N D I T I O N E R
Call now for our low Price Pre-Season Special!

Max Goldschmidt & Son ^I_N_C
CORNER 185th STREET AND ST. NICHOLAS AVENUE
● **Reliable Sales and Service Since 1940** ●
Tel.: WA 7-2383

©~~~~~©
"BALSHON" Linotyping & Printing, 480 Sutter Avenue Brooklyn, N. Y. EV. 5-3278
©~~~~~©

HAKOHOL

562 West 181st Street
New York 33, N. Y.

Non Profit Org.
U. S. POSTAGE
P A I D
New York, N. Y.
Permit No. 13456